《个人所得税减免税事项报告表》

„Meldeformular für Einkommensteuerabzüge und -befreiungen“

**个人所得税减免税事项报告表**

**Meldeformular für Einkommensteuerabzüge und -befreiungen**

税款所属期：年月日至年月日 金额单位：人民币元（列至角分）

Steuerzeitraum: von Jahr Monat Tag bis Jahr Monat Tag

Einheit des Betrags: Yuan RMB (auf zwei Dezimalstellen genau)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 扣缴义务人名称Name des Steuerpflichtigen  |  | 扣缴义务人纳税识别号Steuerzahler-Identifikationsnummer des Steuerpflichtigen  |  |
| 纳税人姓名Name des Steuerzahlers |  | 纳税人识别号Identifikationsnummer des Steuerzahlers |  |
| 减免税情况Situation der Steuerabzüge und -befreiungen | 编号Nummer | 勾选Kästchen ankreuzen | 减免事项Abzüge und Befreiungen | 减免人数Anzahl der Personen, die Einkommensteuer abgezogen oder – befreit werden sollen | 减免税额Steuerfreies Einkommen |
| 1 | □ | 芦山地震受灾减免个人所得税Einkommensteuerabzüge und -befreiungen wegen des Erdbebens in Lushan |  |  |
| 2 | □ | 鲁甸地震受灾减免个人所得税Einkommensteuerabzüge und -befreiungen wegen des Erdbebens in Ludian |  |  |
| 3 | □ | 其他地区地震受灾减免个人所得税Einkommensteuerabzüge und -befreiungen wegen Erdbeben in anderen Regionen |  |  |
| 4 | □ | 其他自然灾害受灾减免个人所得税Einkommensteuerabzüge und -befreiungen wegen anderer Naturkatastrophen |  |  |
| 5 | □ | 个人转让5年以上唯一住房免征个人所得税Einkommensteuerbefreiungen wegen individueller Übertragung der einzigen Wohnung, die seit mehr als 5 Jahren erworben wurde |  |  |
| 6 | □ | 随军家属从事个体经营免征个人所得税Einkommensteuerbefreiungen für mitreisenden Familienangehörigen des Militärs, die eine selbständige Tätigkeit ausüben |  |  |
| 7 | □ | 军转干部从事个体经营免征个人所得税Einkommensteuerbefreiungen für Kader, die früher Militär waren und jetzt eine selbständige Tätigkeit ausüben |  |  |
| 8 | □ | 退役士兵从事个体经营减免个人所得税Einkommensteuerabzüge und -befreiungen für ehemalige Soldaten, die jetzt eine selbständige Tätigkeit ausüben |  |  |
| 9 | □ | 残疾、孤老、烈属减征个人所得税Einkommensteuerabzüge für Behinderte, allein lebende Senioren und Familienmitglieder von Märtyrern |  |  |
| 10 | □ | 失业人员从事个体经营减免个人所得税Einkommensteuerabzüge und -befreiungen für Arbeitslose, die eine selbständige Tätigkeit ausüben |  |  |
| 11 | □ | 低保及零就业家庭从事个体经营减免个人所得税Einkommensteuerabzüge und -befreiungen für Haushalte mit Unterhaltsbeihilfe und Haushalte ohne Erwerbstätigkeit, die eine selbständige Tätigkeit ausüben |  |  |
| 12 | □ | 高校毕业生从事个体经营减免个人所得税Einkommensteuerabzüge und -befreiungen für Hochschulabsolventen, die eine selbständige Tätigkeit ausüben |  |  |
| 13 | □ | 取消农业税从事四业所得暂免征收个人所得税Abschaffung der Agrarsteuer und vorübergehende Einkommensteuerabzüge und -befreiungen für Einkommen aus Anbau, Zucht, Tierhaltung und Fischerei nach Abschaffung der Agrarsteuer |  |  |
| 14 | □ | 符合条件的房屋赠与免征个人所得税Einkommensteuerbefreiungen für berechtigte Schenkung einer Wohnung |  |  |
| 15 | □ | 税收协定Steuerabkommen | 股息Dividende | 税收协定名称：Name des Steuerabkommens: |  | 税收协定名称条款：Bedingungen des Namens des Steuerabkommens: |  |  |  |
| 16 | 利息Interesse | 税收协定名称：Name des Steuerabkommens: |  | 税收协定名称条款：Bedingungen des Namens des Steuerabkommens: |  |  |  |
| 17 | 特许权使用费Lizenzgebühren | 税收协定名称：Name des Steuerabkommens: |  | 税收协定名称条款：Bedingungen des Namens des Steuerabkommens: |  |  |  |
| 18 | 财产收益Vermögensgewinne | 税收协定名称：Name des Steuerabkommens: |  | 税收协定名称条款：Bedingungen des Namens des Steuerabkommens: |  |  |  |
| 19 | 受雇所得Arbeitseinkommen | 税收协定名称：Name des Steuerabkommens: |  | 税收协定名称条款：Bedingungen des Namens des Steuerabkommens: |  |  |  |
| 20 | 其他Andere | 税收协定名称：Name des Steuerabkommens: |  | 税收协定名称条款：Bedingungen des Namens des Steuerabkommens: |  |  |  |
| 21 | □ | 其他Andere | 减免事项名称：Name der Abzüge und Befreiungen: |  | 减免性质代码：Code der Art der Abzüge und Befreiungen: |  |  |  |
| 22 | 减免事项名称：Name der Abzüge und Befreiungen: |  | 减免性质代码：Code der Art der Abzüge und Befreiungen: |  |  |  |
| 23 | 减免事项名称：Name der Abzüge und Befreiungen: |  | 减免性质代码：Code der Art der Abzüge und Befreiungen: |  |  |  |
| 合 计Gesamt |  |  |
| 减免税人员名单Liste der Personen für Steuerabzüge und –befreiungen | 序号Nummer | 姓 名Name | 身份证件类型Art des Identitätsausweises | 身份证件号码Nummer des Identitätsausweises | 减免事项（编号或减免性质代码）Abzüge und Befreiungen (Nummer oder Code der Art der Abzüge und Befreiungen) | 减免税额Höhe der Steuerermäßigungen und -befreiungen |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **谨声明：此表是根据《中华人民共和国个人所得税法》及有关法律法规规定填写的，是真实的、完整的、可靠的。****Erklärung: Ich erkläre hiermit, dass dieses Formular in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des „Einkommensteuergesetz der Volksrepublik China“ und der einschlägigen Gesetze und Vorschriften ausgefüllt wurde und richtig, vollständig und zuverlässig ist.**纳税人或扣缴单位负责人签字： 年 月 日Unterschrift des Steuerzahlers oder der verantwortlichen Person der Steuerabzugsstelle: Jahr: Monat: Tag:  |
| 感谢您对税收工作的支持！Vielen Dank für Ihre Unterstützung der Steuerarbeit! |
| 代理申报机构（负责人）签章:Unterschrift und Stempel der vertretenden Institution (der verantwortlichen Person) für die Erklärung:经办人：Bearbeiter:经办人执业证件号码:Nummer des Dokuments für die Berufsausübung des Bearbeiters:代理申报日期: 年 月 日Datum der Erklärung durch einen Vertreter: Jahr Monat Tag  | 主管税务机关印章:Stempel der zuständigen Steuerbehörde:受理人：Angenommen von:受理日期: 年 月 日Datum der Annahme: Jahr Monat Tag  |